MASTON

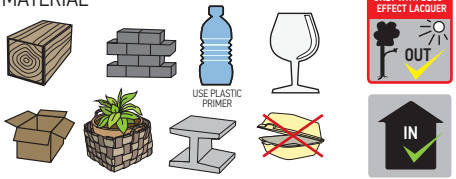
COPPER
GLOSS

DECOEFFECT
COPPER

Copper | Kupari | Koppar | мед | Kobber | Vask
Χάλκινο Varinė | Kapara | Kobber | Медный | Bakır

COVERAGE | WIDE SPRAY | QUICK DRYING | NO RUN DOWN

MATERIAL



HARDNESS

Hardness | Kovuus | Hårdhet | Твърдост | Hårdhed | Kõvadus | Σκληρότητα
Tvirtumas | Cietība | Hardhet | Твердость | Sertlik

EN: INCLUDES: Cyclohexane, Xylene • **RU: СОДЕРЖИТ:** циклогексана, Ксилол
EN: PROPELLANT: Propane/Butane • **RU: ГАЗ-ВЫТЕСНИТЕЛЬ:** Пропан/Бутан

EN Extremely flammable aerosol. Pressurised container: May burst if heated. Harmful in contact with skin. Causes skin irritation. May cause drowsiness or dizziness. Toxic to aquatic life with long lasting effects. Keep out of reach of children. Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. – No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Pressurized container: Do not pierce or burn, even after use. Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Protect from sunlight. Do no expose to temperatures exceeding 50 °C/ 122 °F.• **FI Erittäin helposti syttyvä aerosoli. Painesäiliö: Voi revetä kuumennettaessa. Haitallista joutuessaan iholle. Ärsyttää ihoa. Saattaa aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta. Myrkyllistä vesieliöille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.** Säilytä lasten ulottumattomissa. Suojaa lämmöltä/kipinöilta/avotulelta/kuumilta pinnoilta. – Tupakointi kielletty. Ei saa suihkuttaa avotuleen tai muuhun sytytyslähteeseen. Paineasiilio: Ei saa pultkaista tai polttaa edes tyhjänä. Älä hengitä pölyä/savua/kaasua/sumua/höyryä/suihketta. Suojaa auringonvalolta. Ei saa altistaa yli 50 °C/ 122 °F lämpötiloille. • **SE Extremt brandfarlig aerosol. Tryckbehållare: Kan sprängas vid uppvärmning. Skadligt vid hudkontakt. Irriterar huden. Kan göra att man blir dåsig eller omtöcknad. Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.** Förvaras oåtkomligt för barn. Får inte utsättas för värme/gnistor/öppen låga/heta ytor. – Rökning förbjuden. Spraya inte över öppen låga eller andra antändningskällor. Tryckbehållare: Får inte punkteras eller brännas, gäller även tömd behållare. Inandas inte damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej. Skyddas från solljus. Får inte utsättas för temperaturer over 50 °C/ 122 °F. • **BG Изключително запалим аерозол. Съд под налягане: може да експлодира при нагряване. Вреден при контакт с кожата. Предизвиква дразнене на кожата. Може да предизвика сънливост или световъртеж. Токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.** Да се съхранява извън обсега на деца. Да се пази от топлина/искри/открит пламък/нагорещени повърхности. — Тютюнопушенето забранено. Да не се пръска към открит пламък или друг източник на запалване. Съд под налягане: да не се пробива и изгаря дори след употреба. Не вдишвайте прах/пушек/газ/дим/изпарения/аерозоли. Да се пази от пряка слънчева светлина. Да не се излага на температури, по-високи от 50 °C/ 122°F.• **DK Yderst brandfarlig aerosol. Beholder under tryk. Kan sprænges ved opvarmning. Farlig ved hudkontakt. Forårsager hudirritation. Kan forårsage sløvhed eller svimmelhed. Giftig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger.** Opbevares utilgængeligt for børn. Holdes væk fra varme/gnister/åben ild/varme overflader. Rygning forbudt. Spray ikke mod åben ild eller andre antændelseskilder. Beholder under tryk: Må ikke punkteres eller brændes, heller ikke efter brug. Indånd ikke pulver/tæge/gas/tåge/damp/spray. Beskyttes mod sollys. Må ikke udsættes for en temperatur, som overstiger 50 °C/ 122°F.• **EE Eriti tuleohtlik aerosool. Mahuti on rõhu all: kuumenemisel võib lõhkeda. Nahale sattumisel kahjulik. Põhjustab nahaärritust. Võib põhjustada unisust või peapööritust. Mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime.** Hoida lastele kättesaamatus kohas. Hoida eemal soojusallikast/sädemetest/leekidest/kuumadest pindadest. – Mitte suitsetada. Mitte pihustada leekidesse või muusse süüteallikasse. Mahuti on rõhu all: mitte purustada ega põletada isegi pärast kasutamist. Tolmu/suitsu/gaasi/udu/auru/pihustatud ainet mitte sisse hingata. Hoida päikesevalguse eest. Mitte hoida temperatuuril üle 50 °C/ 122 °F.• **GR Εξαιρετικά εύφλεκτο αερόλυμα. Δοχείο υπό πίεση. Κατά τη θέρμανση μπορεί να διαρραγεί. Επιβλαβές σε επαφή με το δέρμα. Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη. Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις.** Μακριά από παιδιά. Μακριά από θερμότητα/σπινθήρες/γυμνές φλόγες/θερμές επιφάνειες. – Μην καπνίζετε. Μην ψεκάζετε κοντά σε γυμνή φλόγα ή άλλη πηγή ανάφλεξης. Περιέχει υπό πίεση. Να μην τρυπηθεί ή καεί ακόμη και μετά τη χρήση. Μην αναπνέετε σκόνη/ ανάθυμιάσεις/ αέρια/ ατμούς/ συνεκφράματα. Να προστατεύεται από τις ηλιακές ακτίνες. Να μην εκτίθεται σε θερμοκρασίες που υπερβαίνουν τους 50 °C/ 122 °F.• **LT Ypač degus aerozolis. Sėkinė talpykla. Kaitinama gali sprogti. Kenksmingas susilietus su oda. Dirgina odą. Gali sukelti mieguistumą arba galvos svaigimą. Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.** Laikyti vaikams nepriejamoje vietoje. Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių/žiežirbų/atviros liepsnos/karštų paviršių. – Nerūkyti. Nepurkšti į atvirą liepsną arba kitus degimo šaltinius. Sėkinis indas. Nepraduriti ir nedeginti net panaudoto. Neįkvėpti dulkių/dūmų/dujų/rūko/garų/aerozolio. Saugoti nuo saulės šviesos. Netaikyti aukštesnėje kaip 50 °C/ 122 °F temperatūroje. • **LV Īpaši viegli uzliesmojošs aerosols. Tvertne zem spiediena: karstumā var eksplodēt. Kairīgs, ja nonāk saskarē ar ādu. Kairina ādu. Var izraisīt miegainību vai reibonus. Toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām.** Sargāt no bērniem. Nelietot vietās, kur ir sastopams karstums/ dzirksteles/ atklāta uguns /!| / karstas virsmas. Nesmēķēt. Neizsmidzināt uz atklātas uguns vai citiem aizdegšanās avotiem. Tvertne zem spiediena: nedurt vai nededzināt, arī pēc izlietošanas. Neieelpot putekļus/tvaikus/ gāzi/ dūmus/ izgarojumus/ smidzinājumu. Aizsargāt no saules gaismas. Nepakļaut temperatūrai, kas pārsniedz 50 °C/ 122 °F.• **NO Ekstremt brannfarlig aerosol. Beholder under trykk: Kan eksplodere ved oppvarming. Farlig ved hudkontakt. Irriterer huden. Kan forårsake døsighet eller svimmelhet. Giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann.** Oppbevares utilgjengelig for barn. Holdes vekk fra varme/gnister/åpen flamme/varme overflater. – Røyking forbudt. Ikke spray mot åpen flamme eller annen tennkilde. Beholder under trykk: Må ikke punkteres eller brennes, selv ikke etter bruk. Ikke innånd støv /røyk/ gass/ tåke/ damp/ aerosoler. Beskyttes mot sollys. Må ikke utsettes for temperaturer høyere enn 50 °C / 122 °F. • **RU Легко воспламеняющиеся аэрозоли. Баллон под давлением: при нагревании может произойти взрыв. Наносит вред при контакте с кожей. Вызывает раздражение кожи. Может вызывать сонливость или головокружение. Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.** Держать в месте, не доступном для детей. Беречь от тепла/ искр/ открытого огня/ горячих поверхностей. – Не курить. Не направлять распыленную жидкость на открытое пламя или другие источники возгорания. Емкость под давлением: не прокалывать и не сжигать, даже после использования. Избегать вдыхание пыли/ дыма/ газа/ тумана/ паров/ аэрозолей. Беречь от солнечных лучей и не подвергать воздействию температур свыше 50 С/ 122 F. • **TR Çok kolay alevlenir aerosol. Basınçlı kap: ısınırsa patlayabilir. Cilt ile teması halinde zararlıdır. Cilt tahrişine yol açar. Rehavete veya baş dönmesine yol açabilir. Sucul ortamda uzun süre kalıcı, toksik etki.** Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Isıdan/kıvılcımdan/alevden/sıcak yüzeylerden uzak tutun. – Sigara içilmez. Aleve veya diğer ateş kaynaklarına doğru püskürtmeyin. Basınçlı kap: Kullanımdan sonra bile delmeyin veya yakmayın. Tozunu/dumanını/gazını/sisini/buharını/spreyini solumayın. Güneş ışığından koruyun. 50°C/ 122°F aşan sıcaklıklara maruz bırakmayın.

Danger | Vaara | Fara | Опасно | Fare | Ettevaatust | Κίνδυνος
Pavojinga | Draudi | Fare | Опасность | Tehlike

II B (e) VOC/LOÜ/ЛОВ-/LOJ max. 840g/l (2010), VOC 502 g/l

400 ml netto / net / нето 3 520 MAL 3-3

SOLVENT ABUSE CAN KILL INSTANTLY

TIETY EIMESTA TAPEN RIKLAN

Maston Oy • www.maston.fi • maston@maston.fi
Teollisuustie 10, FI-02880 Veikkola, FINLAND, Tel. +358 20 7188 580 • Fax +358 20 7188 599
Телликсустие 10, 02880 Вейккола, Финляндия, Тел. +358 20 7188 580 • Факс +358 20 7188 599

ART. NR.
830432
3.0

6 412490 005665